FLY1172
Carta familiar trocada entre cunhadas. De Lisboa para São Paulo (Brasil).

Data
16/07/1970

Referência Arquivística
N.A..
N.A., Arquivo Privado, FLY1172, Fólios [1]r e [2]r

Resumo
Carta entre cunhadas, em que a autora conta o percurso da viagem que está a fazer com os pais e a filha, em Portugal, França. Exprime saudades do filho que ficou no Brasil e mostra-se preocupada com a sua saúde.

Local
Lisboa

Cartas relacionadas
FLY1166 FLY1169 FLY1170 FLY1171 FLY1173 FLY1174 FLY1175 FLY1176 FLY1198 FLY1199

Sobrescrito
Destinatário
À Sra.
[N]
Praça [L]
São Paulo - Brasil

Remetente
[N]
Rua [L]
Lisboa - Portugal

Carimbo
[L] BRASIL
23-7-1970

Texto
Lisboa,
16 de julho de 1970
Estimada [N]
Foi com imensa alegria que recebi as
cartinhas do Brasil, onde fiquei sabendo que
tudo está bem. Isto muito me alegra.
Fiquei preocupada quando li a cartinha
da [N] mandada por você , onde escreve que
o [N] vai ficar de janelinha É muito cedo
para isso, as trocas de dentes são feitas + ou -
aos 6 anos de idade. Peça, por favor, ao [N]
para leva-lo ao dentista. Tenho pensado muito
no meu [N] e morro de saudades dêle.
Vocês não podem imaginar. Tudo seria perfeito se
estivessemos juntos
Tenho passeado bastante - já conheço Lisboa,
Coimbra, Pôrto e até uma cidade da Espanha
chamada Badajós.
Ontem fui à casa do fado "Adega do
machado" e hoje vamos à tourada, amanhã
vou conhecer as praias do Estoril.
Sábado, as 8,30 hs viajaremos para
Funchal, onde ficaremos até 3a. feira, de onde
partiremos para Las Palmas e na 4a. feira

iremos para Madrid. Sòmente em Madrid é
que marcaremos viagem para Paris. Voltaremos
a Madrid e de Madrid a Lisboa, onde ficarei
uns dois ou três dias para fazer compras
Depois irei me despedir dos parentes em ~~Lis~~
[L], volto a Lisboa e finalmente Brasil
Já tenho viagem marcada para o Brasil
Fl. [2]r
dia 5 de agôsto (não consegui antes) às 24,00 hs
e chegarei em São paulo 6,30 hs do dia 6 de
agôsto. Devo passar na VARIG para reconfirmar
a passagem três dias antes da data marcada.
Mando telegrama
Como você pode notar estou escrevendo
"à jato" pois preciso me arrumar para a
tourada.
Muitos abraços a todos, ao [N], ao
[N], ao meu marido [N] (que não me escreve)
ao meu [N] (que saudades) e a você
um abração todo especial, muito carinhoso
da cunhada e amiga
[N]
P.S.
P. S. acabo de escrever uma carta para a [N]

Contexto
Emigração

Palavras Chave
Tipo: notícias
História: emigração

Suporte Material
Suporte: uma folha de papel pautado escrita no rosto e no verso
Mancha Gráfica: uma linha em branco entre a fórmula de endereço e o início do texto.

Créditos
Transcrição: Leonor Tavares
Revisão: Rita Marquilhas
Codificação DALF: Leonor Tavares
Contextualização: Leonor Tavares

Discorda da nossa leitura? Por favor escreva-nos: cardsclul@gmail.com